# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

54-037977

(43)Date of publication of application: 20.03.1979

(51)Int.Cl.

B23P 1/16 B01D 21/02

(21)Application number: 52-104506

(71)Applicant : MITSUBISHI ELECTRIC CORP

NIPPON KOKAN KK <NKK>

(22)Date of filing:

31.08.1977

(72)Inventor: SATO KUNIHIKO

**AOSHIMA FUJIO** KATO YUKIO KAWANO MITSUGI **OHATA HIROMI** 

KAMIBAYASHI TAKEO

### (54) EQUIPMENT FOR TREATING DISCHARGE PROCESSING LIQUIDS

(57)Abstract:

PURPOSE: To dissolve the damage troubles of oil-feeding machines such as a pump by specifying the length of a processing liquid tank and causing to precipitate naturally larger sloudge.

### LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

### 19日本国特許庁

①特許出願公開

# 公開特許公報

昭54-37977

⑤ Int. Cl.²
B 23 P 1/16
B 01 D 21/02

識別記号

69日本分類 74 A 29 72 C 31

74 N 63

庁内整理番号 6902-3C 6770-4D ③公開 昭和54年(1979)3月20日 発明の数 1

審査請求 未請求

(全 4 頁)

**砂放電加工液処理装置** 

②特 願 昭52-104506

②出 願 昭52(1977)8月31日

⑩発 明 者 佐藤國彦

名古屋市東区矢田町18丁目1番 地 三菱電機株式会社名古屋製

作所内

同 青島富士雄

名古屋市東区矢田町18丁目1番

地 三菱電機株式会社名古屋製

作所内

同 加藤幸夫

名古屋市東区矢田町18丁目1番

地 三菱電機株式会社名古屋製 作所内

⑦発 明 者 川野貢

福山市向陽町59-22

同 大畠弘美

福山市引野町高屋5931

同 上林武夫

福山市伊勢丘7丁目180-127

⑪出 願 人 三菱電機株式会社

東京都千代田区丸の内二丁目 2

番3号

⑪代 理 人 弁理士 葛野信一

最終頁に続く

明 細 書

1. 発明の名称

放電加工液処理装置

2 特許請求の範囲

放電加工後の加工液が導入されると共に、次の関係式を満足する加工液槽

 $L \geq \frac{Q \cdot \mu}{20B \times 2 \times 10^{-6}}$ 

(但し、Lは加工液槽の長さ、Bに加工液槽の 幅、Qは加工液槽内の加工液量、ジは加工液槽 内の加工液の流速、μは加工液の動粘性係数)

上記加工液槽内に沈殿するスラッジをこの加工槽外に取出す第1のスラッジ除去装置、及び上記加工液槽内にスラッジを沈殿させた後の加工液をフイルタ装置を用いて更にスラッジ除去する第2のスラッジ除去装置を具備してなる放電加工液処理装置。

3. 発明の詳細な説明

この発明は放電加工被処理装置に係り、放電 加工後の加工級中に現在するスラッツを特定実 験式を満足する加工被槽中で沈澱除去する第1 のスラッジ除去装置と、上記加工液槽内にスラッジを沈澱させた後の加工液をフィルタ装置を 用いて更にスラッジ除去する第2のスラッジ除去装置を具備する放電加工液処理装置に関する ものである。

以下この発明を説明の便宜上ロール状被加工物(以下単にロールと略称する。)を回転させながら、電極をロールの回転軸に対して平行に移動させることにより、ロールの外周面を一定面粗度で梨地加工するロールの放電加工装置における加工液処理装置を例に挙げて説明する。

従来、例えば倒帯圧延用ロール、特に冷間圧 延ロールの表面を製地状に仕上げるに際しては、 ショント、グリッドなどの硬い金属粒を、研磨 したロール面に投射してロール表面に圧痰をつ ける方法が採られていたが、近年この種の加工 を放電加工により行うことが試みられている。

放電加工は周知のように、電極と被加工物間の狭い加工間際に、例えば白灯油、ケロシン油

<del>-337-</del>

等の絶縁性の液体を介在させ、電極と被加工物間に周期的にベルス電圧を印加して放電させる ととにより被加工物表面を加工する方法である。

しかし乍らこのロールの表面を放電加工する に際して毎分150 gr 程度のスランジが発生し、 このスランジが加工液中に混合して放電加工現 象に悪影響を与えるため大がかりな評過装置を

(3)

(1)の底部に設けられる排液弁、(9)は上配加工槽 (1)からオーパフローした加工液あるいは排液弁 (8)から排出される加工液の導管、(10)はこの発 明の主要部を構成すると共に、後述する構造に 構成されている加工液槽で、上記導管(9)を流通 する加工液が一担との加工液機(10)に収納され る。(11)は上記加工液槽(10)内に設置されるチ ップコンペアで、この加工液槽 (10) で自然沈降 したスラツジ (12)を第1のスラッジ収納容器( 13) に自動的に排出するよう解成されている。 (14) は上記加工液構 (10) 内の加工液 (15) を第1 の容器 (16) へ送出するポンプ等の第1 の送油装 催、 (17) は第2の送油装置で、沪剤プリコート 方式のフィルタ装置 (18)を介して上記第1の容 器 (16) 内の加工液 (19) を第2の容器 (20)へ送油 するものである。又、(21)は上配第2の容器 (20) 内の加工液 (22) を加工槽(1)へ送袖する第 8 の送油装置、(23)は上記フィルタ装置(18)によ り除去されたスラッジ (24) を収納する第2のス ラッジ収納容器である。

必要とし、又、スラッジがポンプ等の送油装置を損傷することは一般によく知られている。

この発明は上記放電加工時に生じるスラッジを確実に除去するための一手段として、加工液中に混合したスラッジの粒度と沈降速度の関係を適密な実験を繰り返すことにより案出された装置、即ち、スラッジ粒配区分によつて最適な 严過手段を組合わせた新規な装置を提供するものである。

以下この発明装置の一条施例について図面と 共に説明する。即ち、第1図において、(1)は加 工槽、(2)は上記加工槽(1)内で図示しない回転駆 動装置により駆動されるロール、(3)は上記加工 槽(1)内に充填される加工液、(4)は上記ロール(2) と加工液(3)を介して対向する電極、(5)は上記電 径(4)の保持装置、(6)はヘッドコラム検送りを置に よりロール(2)の回転軸方向に移動される。又、 (7)は上記ロール(2)と電極(4)間に例えばパルス電 正を印加するパルス電源装置、(6)は上記加工槽

(4)

次に上記加工権 (10) の構造について詳細に説明する。加工液機 (10) はその長さを L、幅を B、加工液槽 (10) 内の加工液盤を Q とした場合、次の関係式を満足するよう構成されている。即ち、

そこでこの関係式の算出根拠について説明すれば、今、加工被機 (10) の幅を B、加工液機 (10) 内の加工液位を B、加工液機 (10) 内の加工液位を B、加工液機 (10) 内の加工液量を Q とすると、加工液の流速の水平分速度 VB は

又、高さ40cmの試験管を用いて、スラッジ 粒度と沈降時間の関係を求める実験を繰り返す と、第2図に示す図表が得られる。この図表か ら明らかなように粒度10点以下のスラッジは 低めて沈降速度が遅く、粒度10点が沈降する か否かの境界点となる事と、粒度10点での沈 降速度が 20cm/= (但し、油の動粘性係数2×

特開 昭54-37977(3)

10<sup>-6</sup> Kg·cm/sec<sup>2</sup>) であることが判る。

又、上記加工液の流速の水平分速度 V<sub>H</sub> と沈 降速度 V<sub>V</sub> 及び加工液槽 (10) 内の加工液位 H、 加工液槽 (10) の長さ L との間には

$$\frac{L}{H} = \frac{\frac{Q}{BH}}{20}$$

の方程式が成立し、故に

$$L = \frac{Q}{20B}$$

なる関係式が成立する。ことで上記においては 加工液の動粘性係数が2×10<sup>-6</sup> Kg·cm/mo<sup>2</sup> とし ているが、一般的に加工液の動粘性係数を μ と すれば、この加工液の動粘性係数の補正を考慮 して、

$$L \geq \frac{Q \mu}{20 B \times 2 \times 10^{-6}}$$

なる関係式が得られるのである。

次にこの発明英能の動作について説明すると、 先づ加工機(1)内に加工被(3)を入れ、ロール回転

(7)

(19) 中には約10 A以下の鉄分及び炭化物のスラッジ (24) が未だ混入されているため、第2の送油装置 (17) によつて、戸過精度の高い戸剤でリコート方式のフィルタ装置 (18) で、ほぼ完全に除去されて外部に搬出され、新油に近く加工被 (22) を浄化し、放電現象を良好とする。浄化された加工機 (22) は第3の送油装置 (21) によつて加工槽 (1) 内へ導かれ、前記の放電現象の框間 間隙の絶縁保持及び冷却に寄与している。

なお上記においてはこの発明をロールの要面を製地状に加工する場合について図示説明したが、通常の放電加工装置に応用しても同様な効果がある。又、上記実施例においてはフィルタ装置と第2の送油装置との関係位置、すなわち送油装置による加圧严遇でなくてもよく、吸引

以上のようにこの発明装置は第1段のスランジ除去手段として特定関係式を満足する加工被槽を用い、比較的大きなスランジを自然沈降させて除去し、第2段のスランジ除去手段として

駆動装置によつてロール(2)を一定速度で回転させてかく、次にヘッドコラム(6)に取付けられる電極(4)とロール(2)間に放電加工が開始されるように主軸送り制御装置(図示せず)を動作させて、ロール(2)と電極(4)とが所定の間隙になるようにして放電加工を開始する。加工開始すると放電現象によつて発生するスラッジは加工槽(1)からオーバフローする加工液(3)と共に加工でではからオーバフローする加工液(3)と共に加工でではからオーバフローする加工液(1)からオーバフローながである。加工液槽(10)内へ流入する。加工液槽(10)内へ流入する。加工液槽(10)内へ流入する。加工液槽(10)内へ流入する。を変形が下きる長さを有しているためを充分沈降できる長さを有しているためを

なお上記加工液槽 (10) 内に沈酸したスラッジ (12) は、チップコンペア (11) によつて外部へ搬出され、又、約1 0 μ以下のスラッジは加工液槽 (10) 内では分離されず、第1 の送油装置 (14) によつて加工液 (15) と共に第1 の容器 (16) へ導かれる。この第1 の容器 (16) へ導かれた加工液

(8)

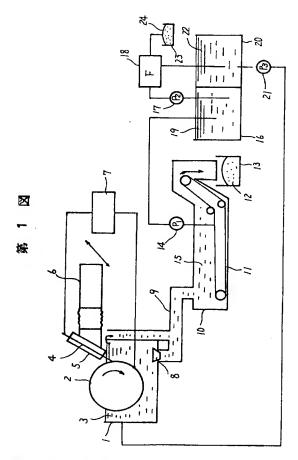
精密戸過の可能なフィルタ装置を用いて自然沈降しない小さなスラッジを除去するようにしているからポンプ等の送油装置を損傷することなく経済的かつ確実にスラッジを除去出来る利点を有している。

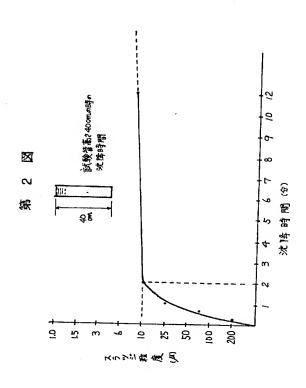
#### 4 図面の簡単な説明

第1 図はこの発明装置の一実施例を示す系統図、第2 図はスラッジの粒度と沈降時間の関係を示す図表である。

(1) は加工槽、(2) はロール状被加工物、(3) (15) (19) (22) は加工液、(4) は電極、(7) はパルス電源装置、(10) は加工液槽、(11) はチップコンペア、(12) (24) はスラッジ、(14) (17) (21) は送油装置、(18) はフイルタ装置。

代理人 葛 野 信 一





# 第1頁の続き

①出 願 人 日本鋼管株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目1 番2号